

Belgian Disability Forum (BDF) Conseil d'administration 2015-01-13

Présents:

Pierre	Gyselinck	PG
Ronald	Vrydag	RV
Gisèle	Marlière	GM
Anaïs	Boukerdous	AB
Peter	Schlembach	PS
Philippe	Bodart	PhB
Annelies	Weytjens	AW
Thérèse	Kempeneers	ThK

Secrétariat :

Olivier	Magritte	OME
Daniel	Tresegnie	DTE
Véronique	Duchenne	VDE

- 1. Approbation du rapport du CA du 9/12/2014 cf. annexe 0 Pour décision
- 2. BDF AG 26/02/2015 Organisation : état des lieux cf. annexe 1 Pour information

A. Partie statutaire (12h30 - 13h30):

- 1. Approbation du PV de l'AG du 11/02/2014
- 2. Membres : affiliations et désaffiliations 2015
- 3. Présentation du Rapport d'activité 2014
- 4. Approbation du Rapport d'activité 2014
- 5. Présentation des comptes 2014
- 6. Présentation du rapport du commissaire aux comptes 2014
- 7. Approbation des comptes 2014
- 8. Décharge du Commissaire aux comptes
- 9. Décharge des Administrateurs
- 10. Présentation du plan d'action 2015
- 11. Présentation des prévisions budgétaires 2015
- 12. Approbation du plan d'action 2015
- 13. Approbation des prévisions budgétaires 2015

B. Partie informative (13h30 - 15h45):



- 14. UNCRPD : Rapport alternatif de l'European Disability Forum Table ronde avec les députés européens
 - a. Problème de la date de publication du rapport alternatif EDF
 - b. Invitation des parlementaires européens cf. annexe 2
 - c. Invitation de Catherine Naughton, Directrice de l'EDF cf. annexe 3

15. Divers

C. Logistique

- 1. Problème de l'interprétation en langue des signes francophone cf. annexe 4
- 2. Salle de réunion : salle 1
- 3. BDF Logistique Salles de réunion cf. annexe 5 Pour information et décision
- 4. Conseils d'avis : état de la situation de NOOZO cf. annexe 6 Pour information
- 5. EDF Board du 20 février à Jurmala (Lettonie) Lors de l'envoi de la convocation nous n'étions pas en possession de l'ordre du jour précis Pour information
 - a. Comité UNCRPD
 - b. Conférence européenne
 - c. Board meeting
- 6. EDF Journée européenne des personnes handicapées 2-3/12/2014 Debriefing cf. annexe 7 Pour information
- 7. EDF Emploi des personnes handicapées Séminaire dans le cadre du projet DISCIT Feed-back OME Pour information
- 8. EDF Disability Voice 2014-3 et 4 Annexes 8a et 8b -Pour information et décision
- 9. ONU CEDAW 59^{ème} session Observations finales annexe 9a, 9b, 9c Pour information
- 10. ONU UNCRPD Mécanisme de coordination Newsletter annexe 10ab Pour information
- 11. ONU UNCRPD Courrier médiateurs et communes annexe 11 Pour information
- 12. Divers



1. Approbation du rapport du CA du 9/12/2014 - Pour décision

- a. PS : dernière phrase est à nuancer . A remplacer par « émet des craintes par rapport à l'intérêt pour la CG d'en créer un... » → OK fait par VDE
- b. Approuvé pour le surplus

2. BDF - AG 26/02/2015 - Organisation : état des lieux - cf. annexe 1 - Pour information

A. Partie statutaire (12h30 - 13h30):

- 1. Approbation du PV de l'AG du 11/02/2014
- 2. Membres : affiliations et désaffiliations 2015
- 3. Présentation du Rapport d'activité 2014
 En cours de rédaction. Prêt dans le courant de la semaine prochaine. A soumettre d'abord par mail au CA.
 GM: Il faut évoquer les recommandations des experts mais il faut veiller à la prudence intelligente pour garder une collaboration constructive future avec les politiques.
- 4. Approbation du Rapport d'activité 2014
- 5. Présentation des comptes 2014

OME : pas de problèmes en perspective. Rencontre prévue avec le comptable de la KVG le 09/02/2015.

GM : Séjour à Genève dans le cadre de la défense du Rapport alternatif BDF. Il faut donner l'explication nécessaire quant aux mouvements de compte et avances des uns et des autres (ex : R Vrydag a avancé l'argent).

La prochaine fois , il faudra veiller à assurer des mouvements de compte via le BDF. Ainsi , il aurait été intéressant que BDF avance et que le politique rembourse le BDF : cela aurait témoigné de la reconnaissance politique du BDF

- 6. Présentation du rapport du commissaire aux comptes 2014
- 7. Approbation des comptes 2014
- 8. <u>Décharge du Commissaire aux comptes</u>
 GM va obtenir l'accord ou non de Philippe Gurny. Si non,
 Catherine Lemiere assurera la charge de Commissaire aux
 comptes
- 9. Décharge des Administrateurs
- 10. Présentation du plan d'action 2015

GM: tout va tourner autour du suivi UNCRPD

OME : il y aura aussi plus de suivi de ce que fait l'EDF dans le cadre du rapportage alternatif à celui de la Commission européenne

DTE : ces rapports sont à déposer le 12 février au plus tard ; liste des questions par le Comité des experts ONU entre le 25 mars et le 17 avril ; ensuite examen de l'UE lors de la session du 17 août au 4 septembre 2015

OME: devrait-il y avoir une présence BDF



ThK: voir d'abord comment l'EDF composera sa délégation GM: les finances de l'EDF sont précaires. Ce n'est donc pas souhaitable

PG : attendre la demande de l'EDF ; s'il demande une présence du BDF , l'EDF devra l'assurer financièrement

GM: Probablement au prochain CA de l'EDF pour point d'info.

Laisser venir l'EDF avec une éventuelle demande à participation.

Et puis tout dépendra du rôle qui y sera attendu du BDF et de ce qu'il faudra y dire.

- 11. Présentation des prévisions budgétaires 2015
- 12. Approbation du plan d'action 2015
- 13. Approbation des prévisions budgétaires 2015

B. Partie informative (13h30 - 15h45):

- 14. UNCRPD : Rapport alternatif de l'European Disability Forum : Table ronde avec les députés européens
 - a. Problème de la date de publication du rapport alternatif EDF OME explique que des dates successives ont été avancées avec une date butoir de dépôt à Genève le 12 février. Donc l'invitation aux parlementaires et aux membres de l'AG partira au plus tard demain (15/01/2015).

ThK: quand on a invité les parlementaires EU avant les élections, c'était en lien avec le mémorandum du BDF, peut-on retrouver ce lien avec le mémorandum BDF? DTE: ici, ce sont les Parlementaires européens (PE): il faut donc des discussions au niveau européen. On partira du rapport alternatif EDF qui n'est pas du « belgobelge » mais rien n'empêche de faire ensuite un lien avec le memorandum pour venir soutenir les demandes européennes. Faire état en tant que tel du mémorandum n'est pas l'endroit.

Un autre point est le plan d'action BDF et cela fera l'objet d'actions spécifiques notamment vers les PE belges OME : à partir des éléments du rapport, on peut travailler sur le long terme avec les PE

ThK: il serait intéressant que le secrétariat mette en parallèle le memorandum BDF et le rapport EDF

RV : il y a des dossiers communs "belgo-européens" comme le dossier statistiques par exemple.

GM : voir avec les PE belges, qui est prêt à travailler avec BDF

OME : le Disability Intergroup (DIG) est en voie de constitution – Ivo Belet et Helga Stevens devraient en faire partie pour la Belgique. Il y aurait 15 hongrois. Attention risques de déséquilibre...?

DT : prochaine réunion DIG = 15.01

- b. Invitation des parlementaires européens
- c. Invitation de Catherine Naughton, Directrice de l'EDF



VDE : Naughton participera à l'AG. Peut-elle s'exprimer en français ? → OME vérifie avec Etienne Cuche

GM : faire recherche sur les publications de Naughton → demander à Annick ????

15. Divers

C. Logistique

- 1. Problème de l'interprétation en langue des signes francophone
 - a. OME : explique sa proposition face à ce problème récurrent. Une solution pourrait peut-être être trouvée dans la vidéo conférence : 2 moments de 15 minutes pour soutenir l'unique traductrice qui serait présente.

AB : Idée de M. Boequelloen, Président de la FFSB : serait-il envisageable de travailler avec des personnes qui ne sont pas sur la liste du SISB ? Elle se dit prète à demander l'accord du SISB et SISW

ThK précise que nous n'avons besoin que de l'accord de FFSB et Fevlado

OME : en suivant cette logique, ce serait Delphine Lemaire et une autre personne qui assureraient la traduction. S'il doit y avoir payement, il faut une facture ou une note de frais venant de la FFSB ou de Fevlado. OME Frédéric BOUQUELLOEN de la FFSB pour lesdétails pratiques

2. Salle de réunion : salle 1 Qui compte 40 places mais la salle 2 n'est plus disponible

3. BDF – Logistique – Salles de réunion – Pour information et décision

DTE explique politique d'économie (rabotage de 20% des frais de fonctionnement) et de coût des salles.

ThK: nous n'avons pas de problème vu que nous ne parlons pas de « secrets d'état »

DTE: pour l'instant, tant qu'on ne nous oblige pas à changer, on ne change pas, mais ainsi le secretariat sait quelle attitude il peut adopter.

4. Conseils d'avis : état de la situation de NOOZO- Pour information

VDE : PS souhaitait des documents pour soutenir son argumentaire. Ils lui ont été transmis



RV: jeudi: réunion avec le CERF. Il n'y a pas grand espoir de trouver une solution. Il y avait une possibilité de trouver une solution pour engager du personnel. Le problème était le budget. Le 23 mai, le point était à l'OJ du conseil des ministres qui a rejeté la proposition faute d'argent. Maintenant, l'égalité des chances dépend de Liesbeth Homans (NV-A) qui ne bouge pas. Il n'y a pas de concertation entre Homans et le département Egalité des chances (Han De Bruyne)

5. EDF – Board du 20 février à Jurmala (Lettonie) – Pour information

- a. Comité UNCRPD
- b. <u>Conférence européenne</u> : VDE : Javier a accepté de mettre à l'OJ le suivi des JEPH → préparer note pour Gisèle et Pierre
- c. Board meeting

GM : il y a trop peu de personnel et les contrats ne présentent pas de stabilité. Pas de clarté dans les travaux de gestion. Le BDF est toujours proactif. Il est le seul à demander des comptes.

GM: il avait été question de faire des propositions au niveau financier pour pouvoir passer en AGA. L'important est d'obtenir le payement des cotisations.

PG: fin de l'année, l'AEH a reçu une série de remboursements de l'EDF. Les choses se passent donc mieux à ce niveau. Par contre, il est important que l'EDF parvienne à une meilleure perception de ses cotisations

- ⇒ Le CA charge le secrétariat de préparer rencontre entre BDF et la nouvelle Directrice De l'EDF
- ⇒ Pierre rendra compte des problèmes rencontrés au niveau de la vérificatrice externe. L'alimenter : pour préparer la réunion , le secrétariat va examiner les exigences légales liées au fonctionnement des asbl de droit belge

6. EDF – Journée européenne des personnes handicapées 2-3/12/2014 – Debriefing – Pour information

EDF n'est pas satisfait non plus des JEPH et a promis un retour sur la discussion qui va avoir lieu avec la Commission européenne

7. EDF – Emploi des personnes handicapées – Séminaire dans le cadre du projet DISCIT - Feed-back OME – Pour information

OME donne un feed-back oral de la réunion.

i. Gunta Ança (EDF): il s'agit d'un projet important pour initier un changement de mentalité



- ii. Jutta Steinruck : l'Intergroupe handicap du Parlement européen a pu être constitué. Participer sur le marché libre du travail = élément clé pour l'inclusion. OME : si l'on ne crée pas d'emploi, alors seule l'excellence compte : le Premier ministre allemand est une PH. C'est un bon exemple. Mais il n'y a qu'un poste de Premier ministre et toutes les personnes handicapées n'ont pas les capacités nécessaires pour atteindre cette fonction. Si notre société ne crée pas d'emplois, il n'y aura pas d'inclusion
- iii. Pascal Wolff : but = donner une image du marché du travail
 - 1. Statistiques : Eurostat, SILK utilisant les indicateurs 20-20, Enquête européenne sur la santé, interview santé réalisée tous les 5 ans
 - 2. Dia : taux d'emploi PH Belgique = groupe faible
 - 3. Dia PH = souvent employée en intérim ou à temps partiel
 - ⇒ OME va faire un CR complet qu'il faudra joindre à Gisèle et Pierre pour la préparation du CA EDF

8. EDF - Disability Voice - 2014 - 3 et 4 - Pour information et décision

- a. Disability voice 3. Un suivi a été assuré sur les dossiers suivants
 - a. ... pas de notes
- b. Disability voice 4 . Présentation par VD
 - 1. **DISABILITY INTERGROUP** sur les rails : 100 PE 2 PE belges Ivo Belet et Helga Stevens ; inviter bien évidement à l'AG du BDF
 - TOOLKIT FOR THE PROMOTION OF THE STANDARD ON ACCESSIBLE TECHNOLOGIES réalisé par l'EDF. L'Edf adresse une série de demandes à ses membres

EDF recommendations to its members:

- Take a look at the EN 301549 and the online toolkit.
- Encourage the translation to your language: each national standards body must translate the EN into the official language of the Member State. Unfortunately these versions are not for free, although they may have special offers for societal stakeholders. When you promote this standard, you can attach the document in English and the link to get the EN in your national language. The list of national members is available at:

http://standards.cen.eu/dyn/www/f?p=CENWEB:5:0::NO.

 Promote the use of the standard with additional comments. If you receive a request for information concerning accessible technology: first check where the requirements for that technology are in the standard, and if these are mentioned in the EDF



technical comments available here: http://bit.ly/1e0l15b. In that case, please complement the information from the EN with EDF comments.

- Establish contact with public procurers. It is important to mention article 42 of the Public Procurement Directive: they are obliged to take accessibility into account when drafting the technical specifications of their calls. Then, if the procurers are purchasing ICT products and services, you can provide them with the link to the EN 301549, along with the online toolkit to facilitate their work, and recommend them to require a trustworthy evidence of compliance with the standard^[1].
- Make improvements. The Spanish Standards Organisation AENOR was the secretariat of Mandate 376. Therefore, if you find any mistake in the EN or in the online toolkit, or you have suggestions to improve them, please write an email to accessibility@aenor.es putting EDF contact person in copy.
- Share your experience. EDF Secretariat would be grateful if you could share your experiences concerning this standard, as well as the feedback you receive about it from procurers, ICT companies, authorities, societal organisations, etc.
- ⇒ CA demande de suivre car en lien avec les mandats de normalisation qu'OME suit ; pour un prochain CA: VDE analyse des grandes lignes pour diffusion vers membres et interpellations politiques éventuelles
- 3. ADOPTION OF NEW REGULATION TO IMPROVE ACCESS TO RAIL TRAVEL. JO CE du 12 décembre 2014 http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=OJ:L:2014:356:TOC; EV 01.01.2015
 - ⇒ Transmettre au GT accessibilité et GT SNCB.
- **4. EU Structural & Investment Funds**. Edf a fait un position paper avec bonnes pratiques et exemples négatifs tirés de la programmation 2007-2013
 - VD :pour rappel, les ONG PH doivent être dans les organes d'accompagnement et la question doit être posée dans tous les contacts avec chaque ministre
 - ⇒ analyse et en reprendre les lignes de force dans le cadre des courriers que le CSNPH est en train de préparer en suite de la dernière réunion de la plateforme .
- 5. **NEW PUBLIC PROCUREMENT RULES ARE MORE DISABILITY FRIENDLY**. New EU rules on public procurement contracts were approved on 15

8

^[1] There are different ways to prove conformity with the characteristics of the technical specifications, from trusting in the tenderer's own statement, to requiring a third party to verify it. You can find more information about these methods at: http://mandate376.standards.eu/planning-procurement/conformity-assessment-and-attestations



January as a result of an agreement between European Parliament and Council. accessibility and design for all users' criteria become an obligation

⇒ Véronique : interpelle Simona à l'EDF sur la portée exacte de cette réglementation

6. SURVEY ON PASSENGERS' RIGHTS: EDF WANTS TO HEAR YOUR STORIES.

Denied boarding because of your disability? Damaged wheelchair? No accessible information at the train station? EDF is currently doing a small survey to identify the problems existing in different countries concerning passengers' rights. (air, rail, bus & coach, and sea)

- ⇒ Ok répondre à l'appel à participation ; Transmettre aux GT accessibilité, aéroports et SNCB pour demande de contributions
- 7. ICTs & Standardisation. Finally we have a technical tool to mainstream accessibility in the ICT sector and the needs of persons with disabilities will be taken into account when designing and procuring ICT goods and services, such as websites, self-service terminals or any other kind of software or hardware. Edf a préparé une sensibilisation et demande à ses membres large diffusion
 - ⇒ OME : en lien avec le point 2. Même recommandation.

Pour infos,

- Yannis Varakastanis will now hold the position of IDA's treasurer, while the new chair of IDA for the next 2 will be **Maryanne Diamond** from the **World** Blind Union.
- 2. dans les personnes de contact apparait Carlotta en l'occurrence dans un dossier droits civils et élections qui ne m'a pas paru pertinent de reprendre dans l'énumération des points à suivre

9. ONU - CEDAW - 59^{ème} session - Observations finales - Pour information

DTE rappelle le rapport alternatif déposé par le BDF pour l'examen de la situation de la Belgique dans le cadre de la Convention CEDAW

Concernant la situation des femmes : les recommandations des experts ont été publiées. Deux touchent les PH.

- 1. La 35 : la pratique de la Stérilisation de PH intellectuelles sans qu'elles ne comprennent ce que cela implique pour elles
- 2. Violence faite aux femmes

ThK: font référence à la convention sur les droits des migrants, pas à l'UNCRPD.

DTE : ils en parlent dans le préambule.



10. ONU - UNCRPD - Mécanisme de coordination - Newsletter - Pour information

ThK = bien fait. Peut-on s'y abonner ? → A vérifier

PG: page 2, j'ai lu que 3-4 fois par an, il y a un débat du High level group

DTE : il y a un tour de rôle entre les différents niveaux de pouvoir. Mais j'ai les documents

PG: et les ONG?

DTE : ce sont les ONG européennes, dont l'EDF qui y participent.

PG: point 2.4 concernant le comité EU des droits sociaux; TK: pour rappel, Fédération des Ligues des DH dans la « plainte manque de places institutions ». La Cour a bien précisé que les questions budgétaires ne sont pas suffisantes pour justifier la non création de places en nombre suffisant

11. ONU – UNCRPD – Courrier médiateurs et communes Pour information

OME explique qu'il a reçu un sms d'une collaboratrice du médiateur de la Région wallonne, fin d'année. Elle tenait à faire savoir qu'ils avaient bien reçu le rapport alternatif et en tiendraient compte.

RV demande s'il y a eu d'autre suites de la part d'autre services de médiation et s'il ne faudrait pas envisager un suivi.

OME répond que non, mais que les médiateurs recevront l'information concernant l'envoi du mailing aux communes, ce qui devrait leur servir de rappel vu que le contenu est identique.

GM demande s'il ne faudrait pas inviter les médiateurs...

OME souligne que dans les actions futures du BDF, du type table-ronde, il serait bien d'inviter le médiateur correspondant au thème abordé : table ronde sur enfants et handicap, par exemple...

12. Divers

- a. PG demande d'excuser son arrivée tardive et présente ses vœux pour 2015 à l'ensemble du CA
- b. PG demande à OME de faire attention au point 14 du projet d'invitation à l'assemblée générale du BDF
- c. PhB revient sur la définition de la date du repas de nouvel an. GM signale qu'elle souhaite élargir ce repas au bureau du CSNPH de manière à pouvoir remercier l'ensemble du secrétariat. PhB demande au secrétariat de lancer un « Doodle » à ce propos
- d. SMS d'urgence. LE SPF Intérieur prépare la brochure et le titre est à la discussion. « N° exclusivement réservé aux personnes sourdes, malentendantes et troubles de parole ». Stigmatisation ?! Le BDF suggère la formulation suivante : « un service répondant aux besoins



des personnes ... » permet d'éviter le mot exclusivement. Pour rappel, le CSNPH a réagi dans le même sens en dénonçant la stigmatisation du groupe cible. Il est cependant urgent que le projet démarre. Une évaluation ultérieure permettra au besoin de le rediriger